



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El fabricante:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industrigunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

IRUDEK SWIVER

Cumple con los requisitos del Reglamento de Equipos de Protección Individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Conforme con:

EN 354:2010

Nº Certificado:

1019-447/Q/2019

Emitido por:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Y está sujeto al Módulo D bajo la vigilancia del organismo notificado:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Fecha

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industrigunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declares under its sole responsibility that the following product:

IRUDEK SWIVER

Complies with the requirements of the Personal Protective Equipment (PPE) Regulation:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Complies with:

EN 354:2010

Certificate No:

1019-447/Q/2019

Issued by:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

And is subject to Module D under the surveillance of the notified body:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Date

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Produttore:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industrigunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

IRUDEK SWIVER

È conforme ai requisiti del regolamento sui dispositivi di protezione individuale (DPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Secondo la norma:

EN 354:2010

Numero di certificato:

1019-447/Q/2019

Rilasciato da:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Ed è soggetto alle procedure di cui al Modulo D sotto la supervisione dell'organismo notificato:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Fabricante:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industrigunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

IRUDEK SWIVER

Cumpre os requisitos do regulamento de equipamentos de proteção individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

In accordance with:

EN 354:2010

Conforme:

1019-447/Q/2019

Emitida pela:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

E está sujeito ao Módulo D sob a vigilância do organismo notificado:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

IRUDEK SWIVER

Entspricht den Anforderungen der Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (PSA):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

In Übereinstimmung mit:

EN 354:2010

Zertifikatsnummer:

1019-447/Q/2019

Ausgestellt von:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Und unterliegt Modul D unter der Aufsicht der benannten Stelle:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Datum

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Fabricant:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

IRUDEK SWIVER

Conforme aux exigences de la réglementation sur les équipements de protection individuelle (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Selon:

EN 354:2010

Certificat n°:

1019-447/Q/2019

Délivré par:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Et est soumis au module D sous la surveillance de l'organisme notifié:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Date

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

IRUDEK SWIVER

Spełnia wymagania przepisów dotyczących środków ochrony osobistej (PPE):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Zgodnie z:

EN 354:2010

Nr certyfikatu:

1019-447/Q/2019

Wydane przez:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

I podlega modułowi D pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Kijelenti saját felelősségére, hogy a következő termék:

IRUDEK SWIVER

Megfelel az egyéni védőfelszerelés (PPE) előírásainak:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Vminek megfelelően:

EN 354:2010

Számú bizonyítvány:

1019-447/Q/2019

Által kiadott:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

A D modul hatálya alá tartozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Dátum

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producător:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara pe propria sa responsabilitate ca urmatorul produs:

IRUDEK SWIVER

Respectă cerințele Regulamentului privind echipamentele individuale de protecție (EIP):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Respectă:

EN 354:2010

Număr de certificat:

1019-447/Q/2019

Emise de către:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Și face obiectul Modulului D sub supravegherea organismului notificat:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkare:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Deklarerar under eget ansvar att följande produkt:

IRUDEK SWIVER

Uppfyller kraven i förordningen om personlig skyddsutrustning (PPE):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Överensstämmer med:

EN 354:2010

Certifikat nr:

1019-447/Q/2019

Utfärdats av:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Och är föremål för modul D under övervakning av det anmälda organet:

VVUU, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Datum

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

Produsent:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Erklærer under eget ansvar at følgende produkt:

IRUDEK SWIVER

Samsvarer med kravene i forskriften om personlig verneutstyr (PPE):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

I samsvar med:

EN 354:2010

Sertifikat nr:

1019-447/Q/2019

Udstedt av:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Og er underlagt modul D under oppsyn av det meldte organet:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Dato

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Savo atsakomybe pareiškia, kad šis produktas:

IRUDEK SWIVER

Atitinka Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) reglamento reikalavimus:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Atitinka:

EN 354:2010

Sertifikato Nr.:

1019-447/Q/2019

Išdavė:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Ir jam taikomas D modulis prižiūrimas notifikuotosios įstaigos:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

производител:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A

20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Декларира на своя лична отговорност, че следният продукт:

IRUDEK SWIVER

Отговаря на изискванията на Регламента за личните предпазни средства (ЛПС):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Съответства на:

EN 354:2010

Сертификат №:

1019-447/Q/2019

Издаден от:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

И е предмет на модул D под наблюдението на нотифицирания орган:

VVUUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Дата

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Κατασκευαστής:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industrigunea 8A
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το ακόλουθο προϊόν:

IRUDEK SWIVER

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού για τα Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Συμμορφώνεται με:

EN 354:2010

Αριθμός πιστοποιητικού:

1019-447/Q/2019

Εκδόθηκε από:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Και υπόκειται στην Ενότητα D υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Ημερομηνία

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist

www.irudek.com



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A

20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da sljedeći proizvod:

IRUDEK SWIVER

U skladu je sa zahtjevima Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

U skladu s:

EN 354:2010

Broj certifikata:

1019-447/Q/2019

Izdao:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

I podliježe Modulu D pod nadzorom prijavljenog tijela:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Datum

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist



VYHLÁSENIE O ZHODE EU

Výrobca:

IRUDEK 2000 S.L.

Erribera Industriegunea 8A

20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci produkt:

IRUDEK SWIVER

Spĺňa požiadavky nariadenia o osobných ochranných prostriedkoch (OOP):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Je v súlade s:

EN 354:2010

Certifikát č:

1019-447/Q/2019

Vydal:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

A podlieha modulu D pod dohľadom notifikovaného orgánu:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07

Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Dátum

22/04/2019

Maider Otamendi
Quality Specialist